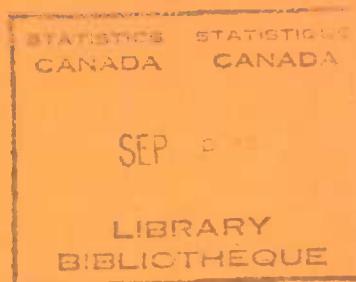




Statistics Canada Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

JUNE 1980

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

September 1980
5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

JUIN 1980

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Septembre 1980
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties^(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses^(1,2)

	June			Year-to-date		
	Juin			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Total production - Production globale	964.8	2 276.7	- 11.6	6,159.6	14 535.0	- 6.0
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	1,053.5	2 486.0	- 6.6	5,960.5	14 065.2	- 6.0
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,504.7	3 550.7	+ 13.9	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	339.1	800.2	- 12.2	2,245.5	5 298.8	- 9.6
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	374.2	883.0	- 1.8	2,326.7	5 354.4	- 9.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	385.8	1 040.7	+ 10.1	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production - Production globale	625.7	1 476.5	- 11.2	3,914.1	9 236.2	- 3.9
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	679.3	1 603.0	- 9.1	3,733.8	8 810.8	- 4.0
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	978.9	2 309.9	+ 16.1	...	...	...
	1979	1980		1979	1980	
	per cent - pourcentage					

Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britannique	2.2	1.9	2.4	2.0
Coastal mills - Scieries du littoral	0.2	0.3	0.2	0.2
Interior mills - Scieries de l'intérieur	3.3	2.8	3.7	3.0

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	June				Year-to-date			
	Juin				Total cumulatif			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
	millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Production:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	154.1	126.2	363.6	297.8	745.6	660.4	1 759.4	1 558.4
Red cedar - Thuja géant	88.2	96.5	208.1	227.7	653.9	541.0	1 543.0	1 276.6
Hemlock - Pruche	249.7	213.2	589.2	503.1	1,552.5	1,454.2	3 663.5	3 431.5
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	580.1	514.8	1 368.9	1 214.8	3,514.1	3,398.5	8 292.4	8 019.6
All other softwoods - Tous autres bois résineux	19.0	14.2	44.8	33.5	89.5	105.0	211.2	247.8
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,091.2</u>	<u>964.8</u>	<u>2 574.9</u>	<u>2 276.7</u>	<u>6,556.1</u>	<u>6,158.8</u>	<u>15 470.7</u>	<u>14 533.1</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>--</u>	<u>0.7</u>	<u>--</u>	<u>1.7</u>
PRODUCTION, TOTAL	1,091.2	964.8	2 574.9	2 276.7	6,556.1	6,159.6	15 470.7	14 535.0
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination								
Points in Canada - Endroits au Canada	162.3	166.0	619.0	627.7	1,384.3	1,485.5	3 390.2	3 305.4
Points in United States - Endroits aux États-Unis	689.7	548.1	1 627.5	1 293.4	3,741.1	3,040.8	8 828.0	7 173.5
Other countries - Autres pays	145.7	206.9(2)	343.8	488.2(2)	988.9	1,236.1(2)	2 333.5	2 916.9(2)
Total	1,097.7	1,021.0	2 590.3	2 409.3	6,124.2	5,762.4	14 451.5	13 597.7
 Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	30.6	32.5	72.2	76.7	219.1	198.0	517.0	467.2
 SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAI- SONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	1,128.3	1,053.5	2 662.5	2 486.0	6,343.3	5,960.5	14 968.5	14 065.2
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	200.0	196.9	471.9	464.6	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	148.6	164.9	350.7	389.1	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	289.2	325.2	682.4	767.4	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	668.9	801.1	1 578.4	1 890.4	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	13.6	16.3	32.1	38.5	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,320.3	1,504.4	3 115.6	3 550.0	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.8	0.2	1.9	0.5	...	...	...	...
STOCKS, TOTAL	1,321.1	1,504.7	3 117.4	3 550.7	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(2) Includes shipments to Japan of 91.8 million ft. b.m. (216.6) thousand cubic metres; year-to-date 373.2 (880.7) respectively.

(2) Y compris des livraisons au Japon de 91.8 million p.m.p. (216.6) milliers de mètres cubes; total cumulatif 373.2 (880.7) respectivement.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés

	Coast mills					Central Interior Mills			
	Scieries du littoral			Total shipments Livraisons globales		Scieries situées à l'intérieur centre		Total shipments Livraisons globales	
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	June	Year-to- date	By truck and local sales	By rail	June	Year-to- date
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	Juin	Total cumulatif	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Juin	Total cumulatif
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.									
<u>Reported shipments - Livraisons déclarées:</u>									
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	84,537	674	4,093	89,304	476,182	13,564	2,266	15,830	109,071
Alberta	881	1,334	—	2,215	18,220	1,474	2,796	4,270	20,851
Saskatchewan	—	—	—	—	688	133	300	433	1,749
Manitoba	33	176	—	209	2,315	—	199	199	2,246
Ontario	—	1,328	—	1,328	14,803	26	1,063	1,089	9,794
Québec	—	1,142	—	1,142	10,293	—	—	—	1,296
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	135	—	135	851	—	—	—	1,387
<u>Canada</u>	<u>85,451</u>	<u>4,789</u>	<u>4,093</u>	<u>94,333</u>	<u>523,302</u>	<u>15,197</u>	<u>6,624</u>	<u>21,821</u>	<u>146,394</u>
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux États-Unis	7,327	33,009	62,862	103,198	700,129	2,096	93,575	95,671	477,213
Other countries(1) - Autres pays(1)	—	—	167,051	167,051	918,256	394	5,101	5,495	71,130
<u>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>92,778</u>	<u>37,798</u>	<u>234,006</u>	<u>364,582</u>	<u>2,141,687</u>	<u>17,687</u>	<u>105,300</u>	<u>122,987</u>	<u>694,737</u>
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	9,610	84,992	...	...	4,781	16,765
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>374,192</u>	<u>2,226,679</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>127,768</u>	<u>711,502</u>
cubic metres - mètres cubes									
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	199,485	1,590	9,658	210,733	1,123,664	32,007	5,347	37,354	257,379
Alberta	2,079	3,148	—	5,227	42,994	3,478	6,598	10,076	49,203
Saskatchewan	—	—	—	—	1,506	314	708	1,022	4,127
Manitoba	78	415	—	493	5,463	—	470	470	5,300
Ontario	—	3,134	—	3,134	34,931	61	2,508	2,569	23,111
Québec	—	2,695	—	2,695	24,289	—	—	—	3,058
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	319	—	319	2,008	—	—	—	3,273
<u>Canada</u>	<u>201,642</u>	<u>11,301</u>	<u>9,658</u>	<u>222,601</u>	<u>1,234,855</u>	<u>35,860</u>	<u>15,631</u>	<u>51,491</u>	<u>345,451</u>
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux États-Unis	17,290	77,893	148,338	243,521	1,652,120	4,946	220,812	225,758	1,126,097
Other countries(1) - Autres pays(1)	—	—	394,196	394,196	2,166,843	930	12,037	12,967	167,848
<u>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>218,932</u>	<u>89,194</u>	<u>552,192</u>	<u>860,318</u>	<u>5,053,818</u>	<u>41,736</u>	<u>248,480</u>	<u>290,216</u>	<u>1,639,396</u>
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	22,677	200,559	...	...	11,282	39,561
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>882,995</u>	<u>5,254,377</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>301,498</u>	<u>1,678,957</u>

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées - II

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments		By truck and local sales	By rail	Total shipments	
			Livraisons globales	Livraisons globales			Livraisons globales	Livraisons globales
Reported shipments - Livraisons déclarées:	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to-date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to-date
			Juin	Total cumulatif			Juin	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.							
	To points in Canada - À destination du Canada:							
	British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	19,222	3,436	22,658	127,295	41,355	6,662	48,017
	Alberta	3,422	4,993	8,415	32,814	16,017	16,017	32,596
	Saskatchewan	102	1,413	1,515	7,650	2,189	1,457	3,646
	Manitoba	121	4,223	4,344	20,893	1,270	2,622	3,892
	Ontario	53	15,114	15,167	98,888	371	5,277	5,648
	Québec	-	1,909	1,909	20,287	187	614	801
	Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	295	295	4,038	560	398	958
	Canada	22,920	31,383	54,303	311,865	62,511	33,047	95,558
	Exported to - Exportations à:							
	Points in United States - Endroits aux États-Unis	1,522	222,739	224,261	1,185,191	17,632	107,301	124,933
	Other countries(1) - Autres pays(1)	878	25,550	26,428	175,678	3,208	4,752	7,960
	Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	25,320	279,672	304,992	1,672,734	83,351	145,100	228,451
	Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	7,721	53,044	10,401
	SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	312,713	1,725,778	238,852
	cubic metres - mètres cubes							
	To points in Canada - À destination du Canada:							
	British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	45 359	8 108	53 467	300 383	97 587	15 721	113 308
	Alberta	8 075	11 782	19 857	77 432	39 122	37 796	76 918
	Saskatchewan	241	3 334	3 575	18 052	5 165	3 438	8 603
	Manitoba	286	9 965	10 251	49 302	2 997	6 187	9 184
	Ontario	125	35 665	35 790	233 350	875	12 452	13 327
	Québec	-	4 505	4 505	47 872	441	1 449	1 890
	Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	696	696	9 529	1 321	939	2 260
	Canada	54 086	74 055	128 141	735 920	147 508	77 982	225 490
	Exported to - Exportations à:							
	Points in United States - Endroits aux États-Unis	3 592	525 605	529 197	2 796 739	41 607	253 202	294 809
	Other countries(1) - Autres pays(1)	2 072	60 291	62 363	414 554	7 570	11 213	18 783
	Reported Shipments - Total - Livraisons déclarées	59 750	659 951	719 701	3 947 213	196 685	342 397	539 082
	Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	18 220	125 170	24 544
	SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	737 921	4 072 383	563 626
	cubic metres - mètres cubes							
(1) Shipments reported by rail/truck to United States and other countries are shipped by rail/truck to Eastern Ontario and Quebec.								
(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'est et/ou de l'ouest.								
... figures not appropriate or not applicable.								
... n'ayant pas lieu de figurer.								

(1) Shipments reported by rail/truck to United States and other countries are shipped by rail/truck to Eastern Ontario and Quebec.
 (1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'est et/ou de l'ouest.
 ... figures not appropriate or not applicable.
 ... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) June 1980

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) juin 1980

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud		Total	Région centrale		Total	Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés	
	millions of ft.b.m. — millions de p.m.p.								
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	37.8	1.5	39.3	22.5	0.7	23.2	1.1	--	1.2
Red cedar — Thuya géant	22.2	0.9	23.0	3.6	0.1	3.7	2.0	--	2.1
Hemlock — Pruche	7.8	0.3	8.1	—	—	—	21.9	0.5	22.4
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	132.5	5.2	137.7	88.7	2.8	91.5	261.8	5.5	267.3
All other softwoods — Tous autres bois résineux	6.0	0.2	6.3	—	—	—	—	—	—
Softwoods — Total — Bois résineux	206.3	8.1	214.4	114.8	3.7	118.4	286.9	6.0	292.9
Hardwoods — Total — Bois feuillus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	206.3	8.1	214.4	114.8	3.7	118.4	286.9	6.0	292.9
Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	50.0	2.0	52.0	52.1	1.7	53.7	4.3	0.1	4.4
Red cedar — Thuya géant	33.6	1.3	34.9	6.8	0.2	7.0	3.8	0.1	3.9
Hemlock — Pruche	15.7	0.6	16.3	—	—	—	16.5	0.3	16.8
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	217.1	8.5	225.6	124.6	4.0	128.6	416.0	8.3	424.3
All other softwoods — Tous autres bois résineux	10.6	0.4	11.0	0.1	--	0.1	—	—	—
Softwoods — Total — Bois résineux	326.9	12.8	339.7	183.6	5.9	189.5	440.6	8.8	449.4
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.2	--	0.2	—	—	—	—	—	—
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	327.2	12.8	340.0	183.6	5.9	189.5	440.6	8.8	449.4
thousands of cubic metres — milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	89.2	3.5	92.7	53.1	1.7	54.7	2.6	--	2.8
Red cedar — Thuya géant	52.4	2.1	54.3	8.3	0.2	8.7	4.7	--	5.0
Hemlock — Pruche	18.4	0.7	19.1	—	—	—	51.7	1.2	52.9
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	312.7	12.3	324.9	209.3	6.6	215.9	617.8	13.0	630.8
All other softwoods — Tous autres bois résineux	14.2	0.5	14.9	—	—	—	—	—	—
Softwoods — Total — Bois résineux	486.8	19.1	505.9	270.9	8.7	279.4	677.0	14.2	691.2
Hardwoods — Total — Bois feuillus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	486.8	19.1	505.9	270.9	8.7	279.4	677.0	14.2	691.2
Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	118.0	4.7	122.7	122.9	4.0	126.7	10.1	0.2	10.4
Red cedar — Thuya géant	79.3	3.1	82.4	16.0	0.5	16.5	9.0	0.2	9.2
Hemlock — Pruche	37.0	1.4	38.5	—	—	—	38.9	0.7	39.6
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	512.3	20.1	532.4	294.0	9.4	303.5	981.7	19.6	1 001.2
All other softwoods — Tous autres bois résineux	25.0	0.9	26.0	0.2	--	0.2	—	—	—
Softwoods — Total — Bois résineux	771.4	30.2	801.6	433.2	13.9	447.2	1 039.7	20.8	1 060.5
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.5	--	0.5	—	—	—	—	—	—
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	772.1	30.2	802.3	433.2	13.9	447.2	1 039.7	20.8	1 060.5

(1) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.
-- amount too small to be expressed.
-- nombres infimes.



1010677550

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills, (1) June 1980

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral (1), juin 1980

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas						
Douglas fir - Sapin de Douglas	62.4	0.2	62.6	147.2	0.5	147.7
Red cedar - Thuya géant	67.5	0.2	67.7	159.3	0.5	159.8
Hemlock - Pruche	182.2	0.5	182.7	429.9	1.2	431.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	18.2	--	18.2	42.9	--	42.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.9	--	7.9	18.6	--	18.6
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>338.2</u>	<u>0.9</u>	<u>339.1</u>	<u>798.1</u>	<u>2.1</u>	<u>800.2</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
SOFWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	338.2	0.9	339.1	798.1	2.1	800.2
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	86.6	0.2	86.9	204.4	0.5	205.1
Red cedar - Thuya géant	118.7	0.3	119.0	280.1	0.7	280.8
Hemlock - Pruche	291.4	0.8	292.2	687.6	1.9	689.5
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	22.5	0.1	22.6	53.1	0.2	53.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.1	--	5.1	12.0	--	12.0
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>524.4</u>	<u>1.4</u>	<u>525.8</u>	<u>1 237.4</u>	<u>3.3</u>	<u>1 240.7</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
SOFWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	524.4	1.4	525.8	1 237.4	3.3	1 240.7

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1980

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1980

	June - Juin			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons
O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	302,968	307,105	-	66,379	1,952,407	1,970,000
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	157,620	189,926	107	90,034	842,768	927,483
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	220,259	227,053	-	60,195	1,271,351	1,336,551
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	94,301	93,785	-	44,060	524,152	518,137
<u>BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	<u>775,148</u>	<u>817,869</u>	<u>107</u>	<u>260,668</u>	<u>4,590,678</u>	<u>4,752,171</u>
O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	274 848	278 601	-	60 218	1 771 194	1 787 154
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	142 990	172 298	97	81 677	764 546	841 398
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	199 816	205 979	-	54 608	1 153 350	1 212 499
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	85 548	85 080	-	39 971	475 503	470 046
<u>BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	<u>703 202</u>	<u>741 958</u>	<u>97</u>	<u>236 474</u>	<u>4 164 593</u>	<u>4 311 097</u>